

ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, se publică în Iași la Dămăciua și Jucă, din partea de Sud-vest a orașului Iași. Prețul abonamentului pe an 4 galbeni și 12 lei, anul a tipăriturii de funcționarii și 1 lei pe rând.

GAZETA POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Vassi les dimanches et les jeudis, avec pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; par x d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪ.

ZIUA	SECRETULUI.	Preț	Anunț	Observații	Preț	Preț	Preț		
		ч.	м.	ч.	м.	TRIM.	PRIM.	BAROM.	STAREA CERII. 1847
Вінері 12	Мяченикъл Аутопом.	6	1 5	59					
СЪМЕ 13	Мяч. Корніле естап.	6	2 5	58	Луня пазиня дн 12 ла 4 часи 2 мин сара				
ДЪМ 14 (+)	Днълиц ч. Кръчи	6	3 5	57					

І А Ш І І.

Епізоотія, каре н'аѣ дичетат днѣв къ а еі стірпіре дн ца-ра днвечінатъ, ші каре аменнѣ маршїле ноастрѣ, аѣ пін-тїт ача маї віе днгрїжіре а гвѣрнїлї. Сїре а се днвредїна ла фаца локълї де немерїреа мѣскїлор, каре адмї-ністрація аѣ лѣат. Преаднїлцатѣл *Domu* аѣ нѣрчес дн 6 а нѣрг. ла Фокшенї, де зндѣ арѣ свона черчѣта цїнѣскїле, трѣкнїд не шосѣаѣ фрѣмоаѣ де Бавѣѣ шї Роман ла Крістестї.

Днгрїжіреа ноастрѣ дѣспре лѣвѣсте, днчѣпе дн нѣпорочїре а се реалїза. Днѣв че аѣ нѣгрїрат дѣара дн тоатѣ пѣрїлѣ, аѣ трѣвѣт шї аѣ рѣтрѣкѣт Днѣвреа шї Прѣтѣл. норї нѣмерошї де ачѣсте нѣскѣ аѣ тѣвѣрїт дн шѣскїле мѣноа-се а Сїрѣтѣлї шї а Молдовѣ зндѣ се нѣркеаѣ шї дн-чѣп а дѣнѣне оѣле лор дн цѣрнїѣ, дн о кѣтїме нѣнѣмѣратъ шї прїмеждїоаѣ пѣнтрѣ анѣл трѣвѣт, дѣакѣ змѣзелїе ернѣї шї зн днѣгѣ рѣнеде нѣ ле вор сїрїї днїнѣтеа віе-рѣї лор.

VASSI.

L'épizootie, qui n'a point discontinué dans la Province voisine et qui menace notre frontière, a fixé toute l'attention du gouvernement. Pour se convaincre de l'efficacité des mesures, que l'administration a prises sur les lieux S. A. S. est parti le 6 du et, à Focchany d'où Elle se propose de pour visiter les districts en se rendant par la belle chaussée de Roman et Bacau à Kristesty.

L'appréhension concernant les sauterelles, commence malheureusement à se réaliser. Après avoir parcouru, dans toutes les directions le pays, passé et repassé le Danube et le Pruth, des nuées nombreuses, viennent s'établir dans les vallons fertiles du Sireth et de la Moldova, où elles commencent à déposer, dans la terre, leurs œufs, en grande quantité et dangereux aux semailles de l'année prochaine, si l'humidité de l'hiver et une subite gelée ne détruisent pas les œufs avant d'être éclas.

НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЪЦІА.

Журналу де Константополе дн 11 Сѣпт. в. н. аратѣ къ нїше скрїсоїї де ла Атіна. венїте де ла Сїра къ ва-порѣл де ла Трїест сннї къ Д. Колетї, прїдѣнтѣл мнї-стерїлї Грѣдѣск ґра аша де прїмеждїоѣ болнѣв днѣвѣт тоцї се днгрїжіаѣ де ал сѣвѣа. Се шїе къ де маї мѣлѣ

тїмї Д. Колетї ґра атакат де о боалѣ хронїѣ фѣарѣ прї-междїоаѣ. Днѣв ачѣсте скрїсоїї, ачѣастѣ боалѣ ар фї а-пѣват де одатѣ кѣтрѣ сѣвѣрїнїлї лїї Аѣргѣг. в. в. зн ка-рѣкѣтер аша де прїмеждїоѣ днѣвѣт дн 4 Сѣпт. с'ар фї фѣкѣт о конѣлтанїе ла каре асїѣтаѣ фѣї маї вѣнї медїчї де ла Атенѣ шї де ла тоатѣ вѣселѣ де рѣсѣоѣ стрїѣне аѣлѣ-тоаре дн Прѣѣ. Тоцї аѣ дѣкларат къ Д. Колетї нѣ поатѣ трѣї дѣкѣт нѣмаї кѣтѣва зїле. Ла порнїреа вапорѣлї де ла Сїра, вѣтѣл морнѣї Д. Колетї се рѣспнїдїсе дн ачѣа-стѣ полїтїе.

FILLETON.

О РЕЦЕТЪ ПЕНТРЪ ХОЛЕРЪ.

Дн *Журналу де Константополи* Но. 42 дн 6 Сѣпт. в. н. відемѣ зн артїкѣл атїнѣгѣторѣ дѣспре оморѣрїле че кѣшѣ-нѣаѣзѣ Холѣра дн вѣспрїнѣлї Тїфлїсѣлї, Тангарѣлї, Рѣс-тоѣлї, Марїанопѣлї, лѣ Карѣѣ, Кѣстаїа, Ерѣрѣм, кѣм шї дн портѣрїте Бавѣлїлї шї а Рѣдѣт-Калѣ дн Марѣа-Нѣагрѣ, чѣл дн тѣлї ал Тѣрчїї шї чѣл де ал доїлеа ал Рѣсїѣї. Се зїче кѣ днкрѣдїцїарѣ, къ Холѣра с'ар фї івїт пѣнѣ шї дн Елїсѣвѣтградѣ зндѣ се аѣлѣ конѣнѣратѣ о арміѣ днѣснѣнѣ-тоаре пѣнтрѣ манѣврѣле дн ачѣст анѣ.

- Снїрт де вїн 2 1/2 кварѣ. (зл кварѣ арѣ 240 драм.)
- Сарѣ де Цїперїгѣ. 8 Золотнїче. (зл зол арѣ 3 др. 3 тѣнї шї чѣва.)
- Снїтрѣ. 10 Зол.
- Вїнерѣ. 10 Зол.
- Анѣ тарѣ. 4 Зол.
- Оцѣтѣ. 1/2 кварѣ.
- Нѣаѣтѣ аѣлѣ. 4 Зол.
- Фнделѣмнїѣ де маслїне 2 лнѣгѣрї.
- Мнїтѣ шїѣвѣратѣ. 1/2 фнлѣтѣ

Армѣта рѣсїанѣ дн Кавѣзѣлї аѣ сѣвѣрїт фѣарѣ мѣлѣт де Холѣрѣ. Докѣторѣл Андрѣевскї, че есте не лнѣгѣ пѣрѣсѣана Комѣданѣтѣлї ан шѣѣѣ, аѣ фѣкѣт асѣпїра ачѣстѣї воалѣ обѣсѣрѣвїацїї нѣмероаѣсе дн табѣра де ла Тѣрчї-Датѣ, дн Даѣѣстанѣ, шї карѣ аѣ фѣст пѣлїкѣте дн днлѣтѣ порѣн-кѣ, дн газѣта *Kassazsa*.

Маї мѣлнї медїчї аѣ днгрѣвїнїцат къ вѣнѣ нїмерїре дн прѣтїва Холѣрѣї, дн дѣташѣнтѣл Даѣѣстанѣлї шї а Са-мѣрѣлї, зн лѣакѣ кѣносѣкѣт сѣвнѣме: *Елѣксїр де Ворѣнѣїс*. Рѣцѣта ачѣстѣї Елїксїр есте зрѣмѣтоареа:

Тоатѣ ачѣсте дѣлѣ че се вор мѣстѣка фѣарѣ вїне, сѣ се лѣѣѣ сѣ шѣдѣ тїмнїѣ де 11 чѣаскїрї днтрѣн локѣ калдѣ. Ачѣстѣї елїксїр днѣсѣлѣѣѣѣ пѣлѣлї, адѣче кнлѣдѣрѣ, дїѣ-вѣлѣѣѣ о марѣ сѣдоарѣ, фѣче сѣ днчѣтѣѣзе конѣвѣлїїле, тот днтрѣн тїмнїѣ, кнлѣд ел кѣшѣнѣаѣзѣ о дѣрѣре ка кѣм ар ар-де дн стѣмахѣ. Дѣрѣре карѣ чѣре днтрѣвѣнїцѣарѣа знѣї ма-рѣ кѣтїме де аѣлѣ рѣче.

Дндатѣ че болнѣвѣлї есте лѣвїт де чѣле днѣтїї сїмїтоме де Холѣрѣ, і се дѣ 30 де пѣлѣвѣрїї де ачѣст елїксїрѣ дн-рѣкїѣ сѣаѣ днтрѣн чѣаѣ де мнїтѣ сѣаѣ де мѣлїѣѣ, аѣої, се днѣвѣлѣѣѣ пѣлїмѣшѣлї кѣ че се поатѣ аѣла ла лнѣдѣмнїѣ.

Фрѣкѣрїле знѣлѣтѣскѣ прѣнїрѣса кѣрчѣлор. Дѣкѣт вѣрѣѣ-

ФРАНЦІА.

Paris 1 Centenaire. Дні 29 Август с'ащ ціньє де С. Кадз ви консілії міністеріал сьє президентіа Редезі. Тоц міністріи ащ еост фачь афарь де Д. Кізнен-Гріден. Се вороще къ с'ар еі дикеег хотьррі интересанте ші къ офіціанні аі міністеріалзі дін асарь е'ар еі тріміє дидать ла Мадріт, Рома, Неаполе ші Лондра. Д. Гіво дзпъ ачааста с'ащ дитрнат ла мошіа еа Вал-Рішер. Дісе дидать дзпъ днгоарчерса еа де аколє ла Паріс се зіче. къ де сі-гьр аре а се віне Д. Бінон министр де негон дн ловьл Дзлі Кізнен-Гріден, сарь Маршалл Біжко министр де ресвоѳ дн ловьл Генераллзі Трезел, дзпъ каре Д. Гіо ва еі президент ал консіліалзі ші Маршалл Сьлт се ва ретраде къ тотъл дн віаца приватъ.

Monitorisla днцііннеазь къ пентрѳ ревіданіа вігьлзі Францез „Дов сорорі“ де кьтрь вігьлз енглез „Пелегрінлз.“ Франціа ащ къвтат декліна еатісфавціє, къчі гьвернлз енглез ащ декларат нелецітѳ ші дн контра тратателор фанта капітанлзі де не васьл Пелегрін, дзпъ каре де ла Адміралітате с'ащ ласат ші новє інстрькціі ренетьід де а вѳ се маі фаче асемене кълкърї.

Дзці де Монпансієр ші де Омал с'ащ дитрнат астьзі де ла Сен-Клэд дн Паріс; амьлдоі Прінціі ащ мерє ла отеллз Редінеі Крістіна, знде се ачла ші міністрі Дішмател ші Монтевело. Он карієр ащ адзе астьзі дімінеаць дешесе интересанте де ла Мадріт пентрѳ Редіна Крістіна. Сѳ спзнє къ Редіна Ісабела ар еі декларат къ еа ва пьрѳей Мадрітлз давъ сора-са ші Дзка де Монпансієр віі вор фаче нзмаі дѳкѳт о візітѳ. Се адаоце днкъ къ партїда модерацилор, дн фрзнтеа кьрора етѳ Д. Мартїнец де ла Роза, ар еі хотьрїтѳ де а вѳ да нічі зн ацкторѳ міністеріалзі че ва днформа Нарваєз, давъ нз се ва денарта Генераллз Серано.

Камера пайрлор с'ащ адзнат дн ноѳ дн 30 Август. Сеанца вѳ секретѳ, днсе с'ащ ачат къ резултатлз сѳ ащ фост зрмьторѳл: Дзпъ че камера ащ асѳллат тоате антєлє атїнгѳтоаре де зндереа Дзкееі де Шоазєлз Праслен ш'ащ дат сентенціа къ дн прївіреа Дзкѳ де Праслен нз се маі ноате фаче нічі о лъкраре дн партеа камерей; сарь днкът се атїнє де Дла Дзці денорт сентенціа хотьрещє ка еа сѳ се дндрєпте ла івр'єдікціа ордінарѳ.

Он марє нзмѳр де оаменї с'ащ адзнат дн зілєлє ачестє ла цїнтерїмьл де Мон-Парнас, спре а веде мормьнтлз Дзкѳ де Праслен.

рілє тот зрмеазь, се маі ренетѳещє доза еліксірлзі, дзпъ цумьтате де чеасѳ де ла лъарєа чеа дн тѳі; аної дзпъ трєчєре де 1/2 чеасѳ, се дѳ де вѳьт волнавьлзі ашь рѳче орї чеасѳ калд, кѳт ва нѳгєа бєа. Асѳдарєа дидать днчєпє, ші дзпъ кѳтєва чеасѳрї волнавєл маі тот-деазна се днєвнѳтошазь. Дн 31 де оаменї атакаці, кз ачестє сімптємє де Холєрѳ, дн мнзгьл фѳрїєі салє, ші кѳстаці дзпъ модьл де маі сѳє, нзмаі знлз ащ мьрт.

Фїнд сімптємїлє Холєрєі воарте дієвьлітє, атзнчєа нзмаі довъ лннгьрї де еліксір сѳ даѳ волнавьлзі, зрмьдзє дзпъ ачєєа днтокма дзпъ кѳм с'ащ екрїєѳ маі сѳє. Дн черкьрїлє обсерватє де докторѳл Андрєєвєні, се шіє къ пѳгїманшлз дзпъ че лза ачєст еліксір, кнѳтл дидать кѳл-дзрл віталѳ, кьрчєі де ла мнї ші де ла пічоарє се маі днвнїна сѳащ днчєтл кз тотъл ші дѳдєа локѳ знєі асѳдърї мїчі карє, де мьлгє орї, єрє де ацїнєѳ пентрѳ а мнїтѳі не шїгїманшлз, давъ сѳьнтатєа лзі нз ащ фост маі дн ннїтє стрнчїнатѳ прїн о стоарчєре ковьшїтоаре а пзтерїлор візітєші сѳащ прїн нічє днрїзрїрї сѳѳлєстєші вѳтѳмьтоаре.

Мнзлєчєлє че се днтрєвнїнаѳ маі днїнтє, прєкѳм кьрѳїнїа, Каломєла ші лъатъл снѳцєлзі, маі тот-деазна ащ фост маі мьлг стрнчїтоаре дєкѳт фолосїтоаре. Фѳкнїдзєє обсерванїє къ еліксірлз прєгѳтїт фѳрѳ Нэфтѳ (пентрѳ къ нз се гьєіа дн тавѳрѳ де ла Хоѳїа-Махї) нз продѳчєа маі нічі о лъкраре. Докторѳл Андрєєвєні черкѳ де а днтрєвнїна нзмаі Нэфтѳ алъь сѳащ маі віне зікнїд рошієтїкѳ сѳащ равнї, кз ашь кьратѳ сѳащ кз вре зн чєасѳ де вьрѳ-

Timesla ші Morning-Kronikale кьпрїндѳ обсерванці лзціі асѳїра морнєі Дзкѳї де Праслен, ла карє **Journ. de Deba** рєспнїдє прє кѳт поатє сїрє а аѳтра оноарєа гьвернлзі ші ннїтєі салє.

Де ла 1 Август 1846 ші пѳнь ла 31 Ізліє 1847 с'ащ днєкрїє ла трївнлзлз комєрціал дн Паріс нз маі пзцін де 1931 банкорьтє, а кьрора авєрє пасївѳ сє сѳє дн тотъл ла 68,474,830 франчі.

Де кѳтєва зілє жьрналєлє екрїѳ дешєрє о новѳ днчєркарє де омор, ші ашмє къ Прнцлз де Екмїл, фїкл Маршаллзлі Давьєт, ш'ащ днцннїат аморєза ші аної ащ фѳцїт нз се шіє дн котрє. Астѳ днѳгмьларє ащ зрмат маі днїнтє кз о лънѳ, ші авїє ашм єсѳ ла лъмнѳ дн алт-фєлѳ. Прнцлз днтрнїндзєє пє ла мєзлз нопнєі ачасѳ дн отєллз злічєі С. Онорє, знде шєдєа де кѳтєва тїмѳ, фѳ кьпрїєс де одать де фѳрїє ші фѳрѳ нічі о кавъз сѳрї асѳїра слъчєі чєі мерчєа днїнтє кз лъмьнарєа, днкът л'ар еі оморїт, давъ н'ар еі сѳрїт алці оаменї сѳ'лѳ єкєпє. Прнцлз дзпъ ачєаста єші дн отєл ші тот днфѳрїєт де нєвнїє ащ мерє ла аморєза сє, кьрєіа, дзпъ че ащ малтрататє, іаѳ арнкат ші зн кьцїт дн пент, фѳрѳ днсе сѳї кѳшнєзє фанѳ де моарте. А доа зі мама ащ лъат пє Прнцлз ші дзпъ мьртѳрїа дѳкторїлор кѳ єстє снїтїт л'ащ трїміє ла вѳлє де Савоєа. Врє о тнѳгьїрє н'ащ зрмат дешєрє ачєаста ла гьвєрн. Сє зічє къ аморєза Прнцлзі фѳсєсє маі днїнтє соціа знї конєкл днцємарѳєз дн Пондїшєрї, дзпъ а кьрѳїа моарте вѳзнїдзє прнцлз ащ адзєо ла Паріс ші воїа сѳ о іає де соціє. Дн кавъз днсе кѳ єрє рѳсіпїторѳ сє пѳсєсє сѳє єнїгронїє, мама днкъ і сє опзнєа ла асемєнє кѳьєторїє; ачєстє адзєєрѳ пє Прнцлз ла дешєрєаціє нєвнєаскѳ.

Anks su omor. Дн 28 Август дімінеаць с'ащ ачат де кьтрь слърї Контєлє Алѳрєд де Монтєскїз зчїє дн патѳл сѳѳ. Єл єрє днєоцїт кз о Амєріканѳ, фїка генєраллзі Нєйрон, дн вьрєтѳ де 43 ан, тавъ а 8 коші ші офіцєрѳ лєѳєонєі де оноарє. Ініма лзі єрє стрнчнєсѳ де зн нзмнєрїє. Дзпъ чєрчєтарєа фѳкѳтѳ с'ащ лъат днкрєдїнчєрє къ контєлє с'ащ сінзчїє. Кавъза сє парє а еі кѳ єл ащ пєрдѳт пєстє 1,500,000 фр. дн цїєк, спрє ашї ақопєрї давна фѳкѳсє фасїфїкаціі ші вінісє дн пєрїєкєл апрєпє де а еі дєєкєпєрїт, днкът єрє а сѳєпє хотьрї а сє сінєчїдє.

Journ. de Deba пзвлїкѳ о екрїєоарє де ла Тєтєна, дзпъ карє афлѳм кѳ днмьрєтѳл Марєкьлзі єстє хотьрїт дзпъ Рамазан сѳ порнєаскѳ о єснєдїціє асѳїра лзі Авд-єл-Кє-

єнє ароматїчє. дн кѳтїмєа де 6 пѳнь ла 12 ші пѳнь ла 15 нїкѳтѳрї, ші дидать трєапѳдлз днчєтл. Ачєст трєапѳдѳ кѳтє одать слъвєа нє волнавєл дн кѳтєва чєасѳрї дн атѳтѳа днкът де авїа нѳгєа сѳ се маі кѳноаскѳ трѳєьтѳрїлє фєпєі лзі. Кнїд Холєрє єрє дн тоатѳ тѳрїа, докторѳл Андрєєвєні ащ днтрєвнїнат днкъ ші кз вьнѳ нїмєрїє нзмаі Нэфтѳ кьратѳ. Ачєастѳ Нэфтѳ кѳноєкѳтѳ дн комєрцїє сѳє нзмїрєа де 67%, днєв карє арє маі кз самѳ о фачѳ рошієтїкѳ, нѳ трєвѳє сѳ сє амєстїчє кз Нэфтѳ алъь, прєгѳтїтѳ чє сє гьєсєчє дн єпїєрїї.

Ачєастѳ рєцєгѳ ам днмьртѳшїє аїчє аша прєкѳм єа с'ащ аплєват дн Армєта рѳсєаскѳ де ла Кавъазѳ. Кѳм дн-сѳ єа с'ар аплїка дн пѳрїцлє нєастрє знде ші клїма ші конєспїтѳціа оаменїлор снїг фєлѳрїтє де ачєлє алє Кавъазлзі; ла о дѳгмьларє ка ачєаста (де карє Д-зєѳ сѳ нє фєрєаскѳ) рѳмьнє а сє хотьрї прїн днщлєапга нїзлзі-рє а Докторїлор чєлор ієкзєціі.

Т. Кодрєєкѳ.

ПАЛАТЪЛ СОМНЪЛЪІ.

(*Анкеєрєа.*)

Дзпъ кѳтєва мнзтє де рєфлєсіє, патронлз стєвїлімєнтѳ-лзі сє ва рєтрадє, ші омьл нєстрѳ сє ва рєстѳрїа пє ді-ван, фѳрѳ єпєранцѳ днсѳ де а'шї ачла сомнл. Рєсїгнат

дер. Ла Ріо с'ащ пкс зн ної гвєрнатор, кт рвіа аре а се тріміте днтрїрі. Фікл Ампратзлї, Сїді Мохамед, ащеаптъ ла Феџ порончїле татїлї сеї. Несїгравнїа шї ліпса де днкредере се пар а презїче зн резлїтат реї. Ампратзл фаче фапте каре вл депъртеазъ де ла ініміле сзпшїлор; кьнд ащ пєрчес маї дьвнїзі дїн капїталъ ащ пкс ді с'ащ тьет песте 300 капете шї с'ащ чїєнтїт маї вїне де 40 персоане; днїсорїле де ла Феџ сїнт плїне де ооменї кьзвнї дн препкс де а ста дн днцеледере кз Абд-ел-Кадер. Нз вор ліпї шї алте счене сьндєроасе, кьч Ампратзл мьнат де аварїїе шї де дорїнна де агонїїт а-ф-ль мьнтзїреа са нмаї дн асемене сїстем де зчїдере, рьпїнд аверїле зчїшїлор спре ашї аконерї келтзелїле рес-воулї. — *Ево де Оран* адзче о шїре, каре ащеаптъ а се адеверї, адїкь Абд-ел-Кадер ар маї фї пєртат льнгъ Таза о вїкторїе асзїра трьпелор марокане, зчїгьндзлї шї не Калїфл Мьстафа-вен-Тамї.

BRITANIA-MARE.

Лондра 1 Septembrie. М. С. Реїна ащ орьндзїт а се фаче рьгьчїнї пьвлїче спре а мьлцемї лї Дзєї центрз вї-некзвїтареа знї сечерїш мьнос.

Сн калкзлеазъ кь центрз пьл парламент с'ащ алес дн тотл 333 лїбералї, 110 неалїстї шї 213 протекціонїстї, днкьт кабїнетзл ва аве о мажорїтате нмаї де 10 вотзрї. Фїїнд кь днкь нз се шїе дакь мьлцї мьдзларї сїнт мїні-стерїалї, апой лїбералї шї контрарїї лор вор ста дн кьм-пїнь. Дечї кабїнетзл фьр днвоїреа лї Пел нз поате пропьне вре о мьсзрь днсемнїтоаре, кьчї ачеста кз челе 110 вотзрї але сале поате хотьрї орї че днтреваре.

Ла скрїсоареа фїлелензлї Д. Еїнард, пьвлїватъ дн *Journal de Deba*, прїн каре декларь мїністерїзлї енглез, кь ел нмаї атзїче ва нзмеа чеї 500.000 фр. че ащ дн-демьнат гьвернїзлї греческ спре плата даторїїе сале кьтръ Англіа ла термїнл лї 1 Аурїл, кьнд Гречїа ва кьпьта асїгзрареа кь нз ва фї дїн ної сїлїт де кьтръ Англіа центрз даторїа че се амплїнече ла 1 Септемврие, *Times* респьнде: „Лордзл Палмерстон аре ла мьнъ ащептациа Длї Еїнард шї о ва днфьшоа спре а і се нзмеа ванї, центрз каре ачеста нз се поате апьра нїчї кьм. Маї на-їнте кз шесе лнї дьрїчїа са ащ фост ладзатъ де тоатъ Европа; ел шаш фькзт о трензъ а са, шї трензє с'шї о пьлтеаскь кз ванї сеї; дакь сома де 20,000 ф. ст. і се

ла несомнїе, е мьлцемїт днкаї кз зн мїк репаос... днсь че лзде ел ла зшї?... Че сьрїрїєь центрз днсьл!!

— Акьм вїне омзл а кась? не знде змвї? де знде вїї? Не знде аї маї фост?... Ащ доарь зчї трече прїн кап кь поате чїнеа аста мьлт аша?...

— Еатъ, асеменеа мь прїмещє шї не мїне фемеса меа, зїче дн сїне омзл дїн кабїнетзл *sousi*, асфел мь прїмещє кьнд вїї а кась...

Гласзл асзїне днчєне іарь:

— Де знде змї вїї акьм? де не ла вре о веїє тїкьло-єхле! дї аї пердзт тоїї зьнїшорїї ла цок... нз е аша? тоїї зьнїшорїї... Ах! паркь щїам... Нз мї респнзїї? о сь днчспї а стрїга, о сь фак лармь... скандал... да еї... Че, нз вьмва тз о сь мь днмедїчїї? іа те чеаркь... чеар-кьте, де!

Вїетл ом че ащепта сомнїл, се креде акьм кь пар'кь е а кась ла днсьл, ера днзьпат кз асфел де тїнерече. Днїде овїї шї шї зїче днтрз сїне, аша... аша! шї фемеса меа мь прїмещє дн тоате серїде. Скъмнїл мєї днвїц! мї се паре кь сїнт а кась кз скзџа меа дн кап шї дн ларгьл мєї, пар'кь сїнт кьлкат днзшї дн кьшїшорара меа... зїте дорм... ох! че! вїне!

Шї гласзл асзїне тот зрмеазъ:

— О сь мь дьн ла мама, сь мь пльнї... ла прокьро-рлз рецелзї!... о сь чер сь мь деснарї де тїне!... сь мї даї зєстрєа, невоїашлє; ва о сь мї те фак сь мї фачї шї о пенсіє... кьм те гьндєщї тз?...

паре акьм зн нзмеа днкрїкошат, апой не вїїторїме ва шї а се терї.“

Рьпїдеа кьльторїе а Генералзлї Нарваез ла Мадрїт ащ аїцїат не тоатъ прєса енглезъ, кареа веде днтр'ачєаста о нозъ днчеркаре а полїтїчєї францєзе, спре а кьрма інфл-єнцїа Англії дн Іспанїа.

Реїна пєтрече дн нордзл Скоції ла мошїа Ардверекїн а Лордзлї Аверкорт. не знде позїціле локзрїлор сїнт фоарте сєлватїчє шї фьртзнї кьмпїлїте сьфлз адєсе орї пїн-тре стьнчї.

Фрїєшл вас де вапор „Греат-Брїтен.“ каре маї вїне де зн ан ста прїнс днтре доб стьнчї дн ваєа де Дьндрэм, дьпє мьлте остєнєлє дн сьфьрїшї с'ащ скос. Пестє пьціне зїлє ва фї адєс де алте ваєє ла Лїверпол, спре а і се фаче репарацилє кьвенїте. — Васзл „Кантон.“ авьнд маї вїне де 300 пасажерї не коверть, с'ащ днєкат кз то-тл де о фьртзнь ла 29 Август льнгъ цєрмї Скоції.

Днсоїїреа Ірїандєї-жїне, каре акьм ш'ащ дат нзмєлє де Конфедєрацїа ірїландєзъ, ащ днчєнт аднїрїлє сале дн Дьвлїн, дн тїмї че шї Ірїанда-вєкє се адзнь сьє дїрїгзї-рєа фїлор лї О'Конєл дн сєлз дншкьрєї. Днтр'о адз-наре маї де не зрмь а Конфедєрацїї, Д. Сміт О'Брїєн, шєфл єї, с'ащ декларат маї хотьрїт дєкьт алтъ датъ центрз репєал, каре дн кьрїнд сєлз маї тьрїзї се ва пь-рєа гьвернїзлї енглез атл де неапьрат, днкьт ва трензї нмаї а се фаче алєцєрє днтре репєал шї дїспьрїєрє.

Се зїче кь комїтетзл прїпрїєтарїлор Іспанїолї де фондзрї ар фї реїамат не пленїпотентзл сєї дн Мадрїт, Д. Хєн-дерсон; шї кь се фак прєгьтїрї де а се чїне дн льнїлє вїїгоаре ла Мадрїт зн конгрєс цєнерал де кредїторїї енглезї, францєзї, оландєзї, вєлїї шї цєрманї аї Іспанїї.

ISPANIA.

Генералзл Нарваез ащ сосїт дн 27 Август дїмїшеана ла Мадрїт шї адзатъ ащ авьт маї мьлте конферєнцїї кз мїні-стрїї Пакєко, Бенавїдєс шї Бахамонде, дьпъ амєазї ащ фост ла Реїна, кареа л'ащ прїмїт кь мьлтъ вькзрїє шї л'ащ днсьрїнат кь формареа знїї ної мїністерїџ. Маї на-їнте де а вїзїта не Реїна, Генералзл ащ прїмїт дн палат-зл сєї вїзїгєлє тьтзрор новїїлор капїталїї; пїн апарта-мєнтє се дндєса о цєнзмератъ мьлїме, днтре каре нз лїнцїа шї кїар Генералзл Серано. А доа зї Нарваєз ащ мєрє ла Пардо, знде ащ авьт о мїкь аздїєнцїє ла Рецєлє;

Омзл дїн кабїнетзл *sousi* нз маї азде акьм нїмїк, сфо-рьїє дн сомнїл дрєпцїлор. Ачєастъ счєнъ їмажнать де дїректорзл палатзлї сомнїзлї че ащ щїєт сь дєвїне партиєа сонорїїкь а вїзїтаторзлї сьџ, шаш продєс мїнзїнатл е-фєкт.

Се вор ведеа а се днтрєдєчє дн палатзл сомнїлї, а-чєїа че нз пог сь доарь дєлєт ла лектьєра знїї традєдїї; шї лє вор четї дозъ де одатъ; ачєїа че ка сь поатъ а-вєа вїєзрї дьлчї, сїмг невоєа аї скьрїїна дєлїват не тьлїї. Ачєщїа зшї вор дншїзї кь вьд четьчїї кз авзрї, льнд дрємьл де фер ал Нордзлї; сорї цькьндєсє ла ланс-кєнєт; плїо де вїлетзрї де ванкь, клавїре де кьте патрз вїлометре (ка ла доух мїї стьнжїнї) де марї, ла каре сь-нъ понзланїї днтрєдї; пїгьрї каре кз кьт фьмь чїнева кз атьта се маї льпїдєск; шї сьтє де мїї де алтє мїнзїї, де каре се вор вькзєра оамєнїї не вїїтор нмаї не 2 франчї, 5 франчї шї пьнь ла 200 франчї.

— Дар фемєїлє, днтрєватъ єї не дїректорзл фїлорзлї палат ал сомнїлїї, єлє вор авєа дрєпцїл сь днтре дн палатзл дьмїталє?

— Нз змї респнсьє єл; кьчї єлє ащ зн днвїц де нз вїн сїнзєрє не ла асфел де ашєзьмїнє. Шї ка сь доар-мь чїнева нз е невоє де а фї дої.

Curierul Rom.

се зиче къ ачеста ар фї рефъзат де а дитра къ Ценералъ дн воръе аскура релационъ къ съторещї, пнъ нъ і се ва пзте днъдоша ка репрезентант дн партеа коронеї. Дн дагъ днъ днгарнареа де ла Пардо, ценералъ аъ пнът о пнът конференціе къ министріи шї сеара аъ авът а доа авдїенціе ла Реціна. — Маї мълте лїсте черквелеаъ аскура компзнерей ннълїтї министерѣ че аре а се форма. Партизїле нъ контенеск де ашї цѣка ролеле шї интриціле лор пнъ журналеле шї салоне. Аша прогресїстїи презїв къ Реціна Изабела днъкрїнд ва авдїка сеаъ се ва депзне, орї се ва деклара пе кътва тїмн де невреднїкъ де а домнї, шї апої потрївїт конститїзїеї се ва ннмї соцїал еї де рецент. — Се зиче къ Нарваез н ар фї фост кіамат ла Мадрїт. чї къ ачестей къльторїе а лї ар фї зрмат днъ планзїле лї Лї Фїліп шї а Рецінеї Марїа Крїстїна, шї къ чел днътї пас ал лї ар фї де а департа пе Серано дн Мадрїт. — Журналъ Преса, че дн интереселе испанолеле есте органъ Рецінеї Крїстїна, ашеаптъ де ла Нарваез днъпаркареа не днцелецїерїлор де ла кърте. Дорїнца Англїей ар фї де а дсечеа къ съторїа Рецінеї шї а нїмїчї претенціїле Дзкесї де Монпансіер. дн скърт, чеаркъ де а оборї къ орї че преїлкърл Франціей, шї апої съ ашезе дн трон пе Конгеле де Монтемолїн, фїл лї Дон Карлос.

Дн Каталонїа ванделе Карлїстїлор аъ спорїт шї аъ дн чепзт а фї маї кътезїтоаре. Се лїце ворва къ Ценералъ Кабрера (н карлїстї) ар фї сосїт пе ла 22 Август ла цермї Валенціей.

ОСТ-ИНДІА шї ХІНА.

Щїрїле пнъ дн 19 Ізїе вїнїте къ поста дн Бомбаї. рапортсаяъ зрмїтоареле: „Армата с'аъ днъвїнат къ 40,000 осташї индїенї шї къ шесе реїменте рецещї, каре аъ адсє о кърїаре апроане де о днъмътате мїліон — Махараѣа де Непалъ с'аъ рестарнат де пе трон де кътръ свпшї шї дн локї с'аъ псє клїрономъл сеѣ. Баба казза: Маї наїнте къ 6 лнї, ел орїндїсе о мълчеларе шї апої се дзсєсе дн пелегрїнарѣ ла Бенарес; днъкрїндзсе де а коле дн лнна лї Маї, аъ орїндїт дн скрїска съї прїндъ армїа шї къпетенїїле, пе днъгъл министр шї пе рѣделе лї, шї съї трїмїт ла Индіа. Свнзшї крезър къ Раѣа аъ невнїт шї л дъдър цїос де пе трон. Асемене скїмвърї пот фї фолосїтоаре пентръ Англїей. — Махараѣа де Цейпор, кареле маї днїанте аъ оборїт датїнеле де а се арде вѣдзвїле шї а се зчїде копїї, аъ псє дн цера

ЛЪКЪСТЕ.

Дн мїжлокъл знор ннше прїмеждїї, къ каре нї аменїнцъ лъвзстеле, прїн днъронареа озълор, се рекомандсаяъ зрмїтоареа мълсър: „Ла локърї, зндє лъвзстеле аъ днъронат а лор вешїчї къ мїрїаде де озе, съ се мълє кърдърї нмеронсє де порчї, карїї прїн а лор натъръ скормїтоаре, днъд де ачел ноъ нтречї, ѣл мнънкъ къ маре апетїт шї прїн аста стїрпескѣ ачаа съмнцъ. Днсъ се къвїне а се днърїжї де а адїпа порчїї де маї мълте орї пе зї, спре а днлсесї мїстїреа ачелор озе.

КОПЪЧЕЙ ДЕ ЧЕАЙ.

Есте щїт къ патрїа чеанлїї есте Хїна чеа депъртатъ де ної. Щїнцелеле днсъ шї индустрїа аъ префъкът аствзї клїмеле шї аъ апроїет дїстанціїле. Дамеле де ла Парїс се днълетнїческ авъм къ кълтура копъчейлор де чеаї. Челе маї авъте прїн а лор флорърїї, челедалте кїар прїн а лор апартаменте. Есте мода лъкселїї ка дн о соціетате почтїт ла чеаї, съ се афле пе масъ зн копъчел де чеаї де пе каре дама касей дн фїнца тѣтърор кълече фрїззеле ачестей плнте, ле пнне дн вас шї прегътече

са капет шї негодзлїї де склавї, орїндїнд ка нїчї нзмеле де *склавъ* съ нъ се маї авдъ. — Пе рїл Индсє с'аъ днтемост пнътїре де васє де ванор пнъ днтр'о депъртаре де 800 мїле де ла гъра лї. — Полїтїа Бомбаї с'аъ чертат ла 18 Ізїе де зн фок къмпїт, каре аъ префъкът дн ченъше зн маре нзмър де касє, шї чегїдїа с'аъ стрїкат фортеле мълт.

Скрїсорї де ла Кантон де ла 21 пнъ ла 23 Мартїе аратъ пнъ ла къг с'аъ свїт мнїа пондърлїї череск аскура Англїейлор. Мї де Хїнесї с'аъ днчеркат ка съ дее фок знор зїдїрї че рѣдїкасе Англїей де кърїнд, днсе зн дсешемент де трнше англезе іаъ алнгат. Се ворвеще днкъ къ Хїнесї вор а фаче зн атак аскура Хонгконгзлїї, шї анмз съ дее фок пїрїей Хїнесе де полїтїе, шї дн ачел тїмп съ прїндъ пе дрегъторїї англезї дн чеа лалтъ парте; ачестей аъ лзат мълсрї де а се ферї де орї че атак. Днгре мълте планзї че с'аъ дат лї Кейнг де а мълчела пе Англїей, есте шї ачеста: де а се трїмїте вр'о 300 хїнесї дн мїчї лзнтрї ла Хонгконг шї съв претест де а фаче негон съ прїндъ шї съ зчїдъ пе солданї англезї. Дн ценерал де амбе пїрїїле се фак препарациї де зн ресвої маре. Нъ ва требвї а не мїра, кънд нсєте пздн вом авзї къ Кантонъл с'аъ къчерїт шї къ с'аъ трїмїе о еспедїціе аскура Пекинълїї.

АМЕРІКА.

Mexico. Днъ щїрїле прїмїте де ла къмпїл ресвоїлзї с'ар вѣдї неадсвѣратъ авзїреа към къ Статзрїле-Снїте ар фї трїмїе пе Д. Трїет ка пленїонент де а днъсєе наче къ Мексїко шї фнкъ се авде къ Ценералъ Скот ар фї шї интрат дн 17 Ізїе дн капитала Мексїко нмаї днъ о харїѣ не днсемнїтоаре къ трнпеле мексїкане.

Brazilia. Снїкъл фїѣ ал днъпъратзлїї аъ репосат ла 12 Ізїе дн вѣрстѣ де 27 лнї шї ла 14 с'аъ днмормнїтат къ маре соленїтате. Се ашепта къ нерѣвдаре дсегревареа днъпърѣсесїї, дн каззъ къ дїнастїа домнїтоаре нъ аре нїчї зн зрмаш де секезл вѣрѣтеск.

La-Plata. Васеле англезе де ресвої аъ рѣдїкат влокада рїзлїї Ла-Плата, дн каззъ къ чеарта че фзсєсе пнъ авъм днтре репзвлїїтеле де Бвснос-Аїрес шї Монтевїдео с'аъ плекат спре днъмнїчїре, днъ мїжлопїрїле амбасадорїлор Англїей шї Франціей, че аъ фост интервенїт днтръ ачестая.

астъ къзтъръ, пе кареа соціетатеа о соарве къ дндоїт гзет крезндзсе кїар транспортатъ дн мезлї імперїей Хїней.

КОМІТЪЛ АНЪЛЪІ 1556.

Іст Комїт, кареле съв домнїа лї Стефан ал VII-ле аъ репнїдїг дн Молдова аша маре спаїмъ ка шї дн тоате верїле Европей, сокогндзсе семнѣ аменїнцеторїѣ а черзлїї, се ва днъгнра еар дн авл вїктор 1848. Дн аста се вѣде, къ астрономїї аъ кълзлат а са къльторїе дн дїврл чентрзлїї овъсеск, дн къре де 292 де анї!

АЛБІНЕЛЕ.

Есте щїт къ спре а лнн мїереа, ла а кърїа аднаре аъ остенїт албїнеле, омаї ле зчїде! Индустрїа економїей рзрале аъ ачлат алте методе прїн дзрареа знїї фелїѣ де стзп че днпнїнеще аств трезвїнцъ фъръ асемене тїранїе днсъ тот къ оаре-каре стрнїїнаре. Авъм днсъ, с'аъ аплїкат *Egypta*, прїн каре албїнеле аморрескѣ пе кът тїмп се чере ка съ се дїсноає стзлїл де фазгрї, шї днъл каре албїнеле се трезескѣ прѣдаге дар днвалте сънътоасє, спре а пзте ренчєне а лор операцие.